

<p>Public offer providing a software access as a part of the Event - Talents In Games Conference 2021 (Online&Offline)</p>	<p>Публичный договор-оферта предоставления доступа к ПО в рамках Мероприятия «Talents In Games Conference 2021 (Online&Offline)»</p>
<p>The present text constitutes a public offer of WN Media Group Ltd (hereinafter referred to as Contractor), organizer of the event Talents In Games Conference 2021 (Online&Offline), to conclude the service agreement to provide a software access in the event (hereinafter referred to as Agreement) with an individual or a corporate entity (hereinafter referred to as Customer) based on the conditions below.</p> <p>In accordance with article 438, paragraph 3 of the Civil Code of the Russian Federation, the present offer is considered accepted once the following actions have been performed by the Customer:</p> <p>To familiarize with the conditions of the present offer;</p> <p>To request an invoice for a software access purchase. Requests should be sent to welcome@wn.media;</p> <p>To receive an invoice and to process payment for services; Invoice is to be provided by the Contractor;</p> <p>To receive a link for registration of representatives of the Customer. The link is to be provided by the Contractor;</p> <p>To fill in registration details in the registration form and to confirm all the details by clicking the “REGISTER” button.</p> <p>By clicking the “REGISTER” button the Customer shows a full and absolute acceptance of the present offer (hereinafter referred to as - Acceptance). The agreement shall be deemed to have been made once the Customer clicks the “REGISTER” button and once all the actions mentioned above have been accurately performed.</p>	<p>Настоящий текст является публичной офертой ООО «ВН Медиа Групп» (далее – Исполнитель), являющегося организатором мероприятия «Talents In Games Conference 2021 (Online&Offline)», заключить Договор на предоставление программного обеспечения в данном мероприятии (далее – Договор) с любым юридическим или физическим лицом (далее – Заказчик) на указанных ниже условиях.</p> <p>В соответствии с пунктом 3 статьи 438 Гражданского кодекса Российской Федерации, надлежащим акцептом настоящей оферты считается осуществление Заказчиком следующих действий:</p> <ul style="list-style-type: none"> · Ознакомление с условиями настоящей оферты; · Отправка запроса на получение счёта на покупку доступа к программному обеспечению на электронную почту welcome@wn.media; · Получение от Исполнителя счета и оплата счета; - Получение от Исполнителя ссылки для регистрации представителей Заказчика; · Введение регистрационных данных в анкете регистрации и подтверждение достоверности этих данных нажатием кнопки «Зарегистрироваться». <p>Полным и безоговорочным Акцептом условий настоящей оферты считается нажатие Заказчиком кнопки «Зарегистрироваться» (далее – Акцепт). С момента нажатия кнопки «Зарегистрироваться» и в случае верного последовательного выполнения всех указанных выше действий, Договор между Исполнителем и Заказчиком считается заключенным.</p>

1. Subject of the Agreement

1.1. The Contractor agrees to provide software access as a part of the **Talents In Games Conference 2021 Online&Offline** (hereinafter referred to as the **Event**) that will take place on December 13-14, 2021. (hereinafter referred to as the **Services**).

1.2. The **Services** are to be provided on a paid basis.

1.3. The **Services** include the provision of software access as a part of the **Customer**.

2. Rights and Liabilities of the Parties

2.1. In accordance with the conditions of this Agreement the Contractor agrees to:

2.1.1. Provide quality **Services** to the **Customer** provided that the payment was made within the payment term mentioned in paragraph 2.2.1 of the present Agreement;

2.1.2. Issue an invoice to the **Customer** for the **Services**;

2.1.3. In the event of a change the dates of the **Event**, the Contractor is to notify the **Customer** no later than 5 (five) days prior to the **Event**.

2.2. In accordance with the conditions of this Agreement the **Customer** agrees to:

2.2.1. Pay Contractor the amount stated in the invoice sent by the Contractor. The **Customer** shall remit such amount in a specified currency by wire transfer to Contractor's account within 10 (ten) days after the date when the invoice was received by **Customer**.

2.2.2. Accept **Services** provided by Contractor by signing the **Act for Provided Services** (hereinafter referred to as **Act**). **Act** is to be provided by the Contractor once the payment has been received, but not earlier than the date of the **Event**. The **Customer**

1. Предмет Договора

1.1. Исполнитель обязуется предоставить доступ к программному обеспечению в рамках **Talents In Games Conference 2021 Online&Offline** (далее – **Мероприятие**), которое пройдет 13-14 декабря 2021 (далее – **Услуги**).

1.2. Услуги оказываются Исполнителем на платной основе.

1.3. Услуги включают в себя предоставление Заказчику доступа к программному обеспечению для его представителей.

2. Права и обязанности сторон

2.1. В соответствии с условиями настоящего Договора Исполнитель обязуется:

2.1.1. Оказать Заказчику Услуги с надлежащим качеством при условии оплаты Услуг в срок, указанный в п.2.2.1 Договора;

2.1.2. Выставить Заказчику счет на оплату Услуг;

2.1.3. В случае изменения сроков проведения Мероприятия заблаговременно, но не позднее чем за 5 (Пять) календарных дней до начала Мероприятия, проинформировать Заказчика об изменениях.

2.2. В соответствии с условиями настоящего Договора Заказчик обязуется:

2.2.1. Оплатить Услуги в сумме и в валюте, указанной в счете, полученном от Исполнителя, путем перечисления денежных средств на расчетный счет Исполнителя в срок не позднее 10 дней с момента получения счета;

2.2.2. Принять оказанные Услуги путем подписания Акта оказанных услуг (далее – **Акт**), предоставленного Исполнителем по факту оплаты Услуг, но не ранее даты проведения Мероприятия. Заказчик обязан подписать Акт в течение 5 (Пяти) рабочих дней с даты получения Акта от

agrees to sign the Act within 5 (five) working days from the date of receiving the Act from the Contractor, OR provide reasons for refusal to sign it in writing. In case the Act is not signed and the reasons for refusal are not provided in writing, the Services are considered accepted and the Contractor is authorized to sign the unilateral Act.

2.3. In accordance with the conditions of this Agreement the Customer has the right to:

2.3.1. Withdraw from participation in the Event by sending the official email to welcome@wn.media_no later than on December 4, 2021. If the official refusal is received by the Contractor within the indicated period, the Contractor shall make a refund of payment made by the Customer, less commission and expenses actually incurred. If the official refusal is received by the Contractor later than on December 4, 2021, then the refund shall be considered as the compensation of Contractor's expenses and will not be made.

2.3.2. Make changes to the list of representatives by sending a request to welcome@wn.media_no later than December 4, 2021.

2.3.3 Get a refund of the paid funds in case of cancellation of the Event due to the Covid-19 restrictions. In this case, the amount of the service fee of the payment system will be withheld.

3. Terms of Payment

3.1. Cost of Services is calculated based on the information provided below and on the registration form filled in by the Customer. The cost of Services does not include taxes.

- Game Professional Pass (only for employees of development companies) - €60

- Service Provider Pass (for employees of any other company that does not develop games) - €200

Game Professional Pass (only for employees of

Исполнителя, либо предоставить мотивированный письменный отказ от подписания Акта. В случае не подписания Акта и не предоставления мотивированного отказа в указанный срок, Услуги считаются принятыми Заказчиком, и Исполнитель вправе подписать односторонний Акт.

2.3. В соответствии с условиями настоящего Договора Заказчик вправе:

2.3.1. Отказаться от участия в Мероприятии путем отправки официального письма на электронный адрес: welcome@wn.media_в срок до 4 декабря 2021 года включительно. В случае получения отказа в указанный срок Исполнитель возвращает Заказчику внесенную сумму, за вычетом комиссии и фактически понесенных расходов. В случае, если отказ получен позднее 4 декабря 2021 – внесенная сумма считается компенсацией фактически понесенных расходов Исполнителя и Заказчику не возвращается.

2.3.2. Заменить представителя путем отправки запроса на электронный адрес: welcome@wn.media_в срок до 4 декабря 2021 года включительно

2.3.3 Получить возврат уплаченных средств в случае отмены Мероприятия из-за ограничений Covid-19. В этом случае удерживается сумма комиссии за обслуживание платежной системы.

3. Стоимость услуг и порядок расчетов

3.1. Стоимость оказания Услуг рассчитывается исходя из информации, приведенной ниже, а также на основании заполненной Заказчиком анкеты. Стоимость оказания Услуг указана без учета налогов.

- Билет категории Game Professional (только для сотрудников компаний-разработчиков) - €60

- Билет категории Service Provider (для сотрудников любых других компаний, не занимающихся разработкой игр) - €200

development companies) includes:

- access to all lectures and Expozone,
- online appointments,
- participant badge and bag,
- access to the main party of the event on December 13, 2021

Service Provider PASS (for employees of any other company that does not develop games) includes:

- access to all lectures and Expozone,
- online appointments,
- participant badge and bag,
- access to the main party of the event on December 13, 2021)

3.2. If the Customer is a resident of the Russian Federation, the payment shall be made in Russian Rubles (RUB) in accordance to the official Russian Ruble (RUB) to Euro (EUR) currency exchange rate of the Central Bank of Russia in force as of the date of the invoice. Customers who are not residents of the Russian Federation shall pay in Euro (EUR) or in US dollars (USD) according to an invoice.

3.3. Customer's obligations to pay for the Services provided by the Contractor are considered fulfilled once the funds have been transferred into the account of the Contractor and the Contractor received the payment.

Билет «Game Professional» (только для сотрудников компаний-разработчиков) включает в себя:

- доступ ко всем лекциям и Экспо Зоне,
- назначение встреч онлайн,
- бейдж и сумка участника,
- доступ к основной вечеринке мероприятия - 13 декабря 2021.

Билет «Service Provider» (для сотрудников любых других компаний, не занимающихся разработкой игр) включает в себя:

- доступ ко всем лекциям и Экспо Зоне,
- назначение встреч онлайн,
- бейдж и сумка участника,
- доступ к основной вечеринке мероприятия - 13 декабря 2021.

3.2. Оплата Заказчиками – резидентами РФ осуществляется в рублях РФ по курсу рубля РФ к евро, установленному Центральным банком РФ на момент выставления Исполнителем счета. Оплата Заказчиками – нерезидентами РФ осуществляется в евро (EUR) или в долларах (USD), в зависимости от выставленного Исполнителем счета.

3.3. Обязательство Заказчика по осуществлению платежа считается исполненным с момента поступления денежных средств на расчетный счет Исполнителя.

4. Other Terms and Conditions

4.1. If either Party is prevented from performing any portion of this Agreement by causes beyond its reasonable control (an "Event of Force Majeure"), such Party shall not be liable for non performance of its obligations hereunder.

4.2. Any dispute, which may arise out of or in connection with the present Agreement shall be resolved mutually and in good faith by the Parties. Any dispute arising under this Agreement which is not settled by direct negotiations of the Parties may be settled by Arbitration court of St.Petersburg and Leningradsky region in accordance with current legislation of the Russian Federation.

4.3. The Parties are responsible for non-performance or improper performance of their obligations as stated in the present Agreement in accordance with current legislation of the Russian Federation.

4.4. To fill in registration details in the registration form and click the "REGISTER" button at <http://tigconf.wnhub.io/#register>, the Customer confirms that he gives his consent to the processing of personal data by the Contractor, as well as by third parties involved by the Contractor on the basis of relevant agreements for the performance of obligations under the present Agreement.

The Contractor, pursuant to Federal Law No. 152 FZ of July 27, 2006, "On Personal Data", ensures the confidentiality and security of the personal data received. According to Article 6 of Federal Law No. 152 FZ of July 27, 2006 "On Personal Data", the Contractor, from the moment of receiving this personal data, processes the data of the personal data subject either with the help of its own hardware and software or without using them. Processing of personal data refers to actions (operations) with personal data, including collection, systematization, accumulation, storage, specification, updating, changing in whole or in part, the use, distribution, transfer, depersonalization, blocking and / or destruction of personal data.

4. Прочие условия

4.1. В случае возникновения форс-мажорных обстоятельств, препятствующих осуществлению Сторонами своих обязательств по настоящему Договору, они освобождаются от ответственности за неисполнение взятых на себя обязательств по настоящему Договору.

4.2. Все споры, возникающие в процессе исполнения настоящего Договора, разрешаются Сторонами путем переговоров. При недостижении договоренности спор передается на рассмотрение в Арбитражный суд г. Санкт-Петербурга и Ленинградской области в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

4.3. Стороны несут ответственность за неисполнение/ненадлежащее исполнение своих обязательств по Договору в соответствии с законодательством Российской Федерации.

4.4. Заполнив форму регистрации и нажав кнопку «зарегистрироваться» на сайте <http://tigconf.wnhub.io/#register> Заказчик подтверждает, что дает свое согласие на обработку персональных данных Исполнителем, а также третьими лицами, привлекаемыми Исполнителем на основании соответствующих договоров для исполнения обязательств по настоящему Договору.

Исполнитель согласно Федеральному закону от 27.07.2006 года №152 ФЗ "О персональных данных" обеспечивает конфиденциальность и безопасность полученных персональных данных. Согласно статье 6 Федерального закона от 27.07.2006 года №152 ФЗ "О персональных данных", Исполнитель в период с момента получения настоящих персональных данных обрабатывает данные субъекта персональных данных как с помощью собственных программно-аппаратных средств так и без их использования. Под обработкой персональных данных понимаются действия (операции) с персональными данными, включая сбор,

<p>The Customer may at any time withdraw consent to the processing of personal data by sending the Contractor a written notice to the e-mail address: welcome@wn.media.</p> <p>4.5. To fill in registration details in the registration form and click the “REGISTER” button at http://tigconf.wnhub.io/#register the Customer agrees to receive informational, advertising, marketing and other messages at the e-mail address specified during registration. The consent to receive such messages can be withdrawn by the Customer at any time by sending the appropriate written notice to the e-mail address: welcome@wn.media.</p>	<p>систематизацию, накопление, хранение, уточнение, обновление, изменение полностью или в части, использование, распространение, передачу, обезличивание, блокирование и/или уничтожение персональных данных.</p> <p>Заказчик может в любое время отозвать согласие на обработку персональных данных, направив Исполнителю соответствующее письменное уведомление на адрес электронной почты welcome@wn.media.</p> <p>4.5. Заполнив форму регистрации и нажав кнопку «зарегистрироваться» на сайте http://tigconf.wnhub.io/#register, Заказчик соглашается на получение сообщений информационного, рекламного, маркетингового и иного характера на указанный при регистрации адрес электронной почты (e-mail). Согласие на получение таких сообщений может быть отозвано Заказчиком в любое время путем направления Исполнителю соответствующего письменного уведомления на адрес электронной почты welcome@wn.media.</p>
<p>5. Term and Termination of Agreement</p> <p>5.1. This Agreement shall be effective upon Acceptance of the present offer by the Customer and shall remain in effect until June 15, 2022.</p> <p>5.2. The Agreement may be terminated by the Contractor or the Customer in the cases foreseen by the current legislation of the Russian Federation.</p> <p>5.3. The Contractor reserves the right to change the conditions of the present Offer and/or withdraw an Offer at any time in Contractor’s own discretion. In case of any changes made to the present Offer, the modifications shall become effective from the date of being published at http://tigconf.wnhub.io/, unless otherwise stated upon publishing.</p>	<p>5. Срок действия и условия изменения Договора</p> <p>5.1. Договор вступает в силу с момента Акцепта заказчиком оферты и действует до 15 июня 2022 года.</p> <p>5.2. Договор может быть расторгнут Заказчиком или Исполнителем в случаях, предусмотренных действующим законодательством Российской Федерации.</p> <p>5.3. Исполнитель оставляет за собой право внести изменения в условия оферты и/или отозвать оферту в любой момент по своему усмотрению. В случае внесения Исполнителем изменений в оферту, такие изменения вступают в силу с момента опубликования на сайте http://tigconf.wnhub.io/, если иной срок вступления изменений в силу не определен дополнительно при их публикации.</p>

6. The Agreement is made out in two languages, English and Russian and both texts are equal and have the same force.

6. Настоящий Договор составлен на английском и русском языках, каждый из которых имеет равную юридическую силу.

8. Contractor's Details

WN Media Group Ltd.

TRN 7840089423 RGC 781301001

Legal address: 197198, St. Petersburg, Bolshoy Prospekt P.S. 29A, letter B, 1-H, office 300

Bank details:

A/C No (RUB) 40702810594730000208

A/C No (USD) 40702840594730000016

A/C No (EUR) 40702978094730000019

SWIFT: RSBNRUMM

at ROSBANK, SOCIETE GENERALE GROUP, St. Petersburg branch

BIC 044030778

8. Реквизиты Исполнителя

ООО «ВН Медиа Групп»

ИНН/КПП 7840089423/781301001

197198, г. Санкт-Петербург, Большой проспект П.С., дом 29а, литер Б, помещение 1-Н, офис 300

Р/сч рубли 40702810594730000208

Р/сч ЕВРО

40702978094730000019

Р/сч доллары

40702840594730000016

В Северо-Западный Филиал ПАО Росбанк

БИК 044030778